



第七十六届会议

议程项目 8 和 78(a)

一般性辩论

海洋和海洋法：海洋和海洋法

2021 年 11 月 19 日土耳其常驻联合国代表给秘书长的信

谨就希腊总理基里亚科斯·米佐塔基斯在联合国大会第七十六届会议一般性辩论期间的发言中多次提及我国事宜写信给你。

令人遗憾的是，希腊总理再次歪曲了东地中海当前的事态发展以及塞浦路斯问题，为的是对土耳其提出无端指控。我们断然完全拒绝这些指控。希腊的这种恶意态度绝不会有助于营造有利于合作和睦邻友好的环境。

希腊在大会上使用的言辞与其在实地的行动存在严重的不一致之处。虽然希腊把自己标榜为国际法的“捍卫者”，但具有讽刺意味的是，它坚持实质性违反对东地中海和平与稳定至关重要的国际条约，即我在 2021 年 9 月 30 日的信(A/76/379-S/2021/841)和 2021 年 7 月 13 日的信(A/75/961-S/2021/651)中强调的 1923 年《洛桑和平条约》和 1947 年《巴黎和平条约》的非军事化规定。土耳其再次呼吁希腊遵守这些条约的规定，并恢复东爱琴海诸岛的非军事化地位。

此外，令人遗憾的是，希腊继续无视有关海洋管辖区划界的国际法律框架所依据的主要原则之一，即公平划界原则。希腊一直在该地区追求最大限度的边界主张，而无视土耳其的主权权利和合法利益。这一政策最明显的例子出现在 2020 年 8 月，当时希腊在与土耳其恢复双边谈判前夕匆忙与埃及签署了所谓的划界协议。我要强调，上述协议侵犯了土耳其在东地中海的固有权利，因此显然违背了睦邻友好精神。

如果希腊发出的和平解决双方之间争端的呼吁是真诚的，那么它必须首先放弃这种最大限度边界主义的要求。它还必须停止将土耳其和希腊之间悬而未决的问题过于简单化。这些问题构成了一个全面的一揽子计划，其中还包括大陆架划界、领水和国家领空的范围，没有通过有效的国际文书割让给希腊的岛屿、小岛



和岩石的主权，希腊侵犯东爱琴海诸岛的非军事化地位，以及服务区(飞行情报区、搜索和救援及航行电传)问题。尽管如此，希腊试图将局势描绘得好像两国之间只存在一个问题，即大陆架划界问题。如果没有对争端的正确诊断和解决争端的真正意愿，我们只会造成破坏已经为解决这些悬而未决问题而建立的对话机制的风险。土耳其本着这一建设性态度参加了与希腊的 63 轮磋商谈判以及政治磋商，并将继续如此。

同样令人遗憾的是，在区域范围内，希腊和希族塞人方面已着手寻求建立所谓的区域合作计划/机制，这些计划/机制本质上是建立在对土耳其的敌意基础上的，意图被用作推动希腊-希族塞人二重奏的最大限度要求和狭隘利益的工具。这个二重奏的双方还不遗余力地利用欧洲联盟，并将欧盟用作其反土耳其议程的盾牌。希腊最近的举措，如与第三国签署防务合作协定，对地区稳定构成进一步风险。土耳其将继续坚决捍卫本国在该地区的切身利益。

土耳其还提议在 2020 年 9 月举行一次包容性的东地中海会议，以期在相关行为体之间启动合作对话，为和平解决东地中海的争端铺平道路。这项提议仍然摆在桌面上。

关于塞浦路斯问题，我想强调，我们支持在该岛当前现实的基础上，通过两个平等的主权方之间自由谈判达成的新框架，寻求公正和可持续的解决方案。试图规定解决方案参数的做法适得其反，注定要失败。在半个多世纪的谈判中，事实证明，联邦模式作为塞浦路斯的可持续解决方案是不可能的，也是无法实现的。这要归咎于希族塞人方面的不妥协态度，希族塞人一直拒绝与土族塞人分享权力和繁荣。土族塞人方面要求确保其固有的权利，即主权平等和平等的国际地位，这是不容忽视的。因此，北塞浦路斯土耳其共和国总统在 2021 年 4 月 27 日至 29 日在日内瓦举行的五方加联合国非正式会议提出的建议，为公正和持久解决塞浦路斯问题提供了一个建设性和现实的备选方案。

借此机会，我要再次强调，土耳其随时准备全力支持确保公正、公平与和平地解决所有未决问题，包括根据国际法与土耳其承认的所有相关沿海国公平划定海洋管辖区，以进一步促进整个地中海盆地的稳定与繁荣。土耳其认为，只有通过对话与合作，才能在东地中海建立和平与稳定。

请将本信作为大会议程项目 8 和 78(a)下的文件分发，并在海洋事务和海洋法司网站以及下一期《海洋法公报》上刊登为荷。

常驻代表

费里敦·瑟纳尔勒奥卢(签名)